



مدرسة الحكمة الدولية
Al Hekma International School

Parents Monthly Newsletter

November 2021

Dedicating our lives & hearts to building
confident & motivated life-long learners.

Dear parents, students, and teachers,
The month of October was filled with students' achievements, memorable events, successful and engaging activities. We started the month with great news concerning our High School students Basmala Naser and Fatima Shams who won the second and third place in the Online Art Competition, organized by the embassy of Bangladesh in collaboration with Bahrain Authority for Culture and Antiquities and the United Nations Office in the Kingdom. Warmest congratulations to our talented students.

Additionally, we received with a huge sense of pride the news of the well-deserved wins of Faisal Ali Al Hashimi Grade 2D and Dana Anas Ateeq G8B in GEMA Writing Competition. The competition was organized and held in the occasion of the International Day for Girl Child by GEMA Education in Dubai.

On the 5th of October, we celebrated Teachers' Day: "Teachers at the heart of educational recovery". All the teachers were felicitated by the School Leaders and the representative body of the students. Teachers were grateful for the appreciation shown by their students throughout the day.

Breast Cancer Awareness was organized during the month of October through a variety of activities that met the needs of different stakeholders. Our female staff members and mothers received a discount on screening for Breast Cancer in London Breast Care Centre, Bahrain. I wish to thank Dr. Sara Al Reefy, AHIS Alumni and the founder of London Breast Care Centre for her thoughtful initiative. Our Middle School and High School Student Council organized the Breast Cancer Awareness Day on the 14th of October by planning and executing a variety of sales activities in order to raise funds to support the patients of Breast Cancer. All AHIS staff and students were invited to wear Pink to honor the patients of Breast Cancer and to spread awareness. Writing activities were held all across the school aiming to send supportive messages to the strong women out there.

During this month as well we celebrated a holy occasion, Prophet Mohamed Birthday (Peace Be upon Him). May Allah bless you all with happiness and prosperity.

Our upcoming important event is the issuance of report cards for our High Schoolers. Students who worked hard and showed commitment to their learning will be rewarded with grades reflecting their high level of performance. I wish to remind our students and parents of the Gradebook tool accessible via Digital Campus. It is students' and parents' responsibilities to check grades on weekly basis and communicate with teachers' regarding performance. Communication, commitment, and punctuality in submission of work, highly contributes to the student's success.



Ms. Maya Harb
Principal

أ. مايا حرب
مدير مدرسة الحكمة الدولية

أعزائي أولياء الأمور والطلبة والمعلمين الكرام ،
كان شهر أكتوبر حافلًا بإنجازات الطلبة وأحداث لا تُنسى وأنشطة ناجحة وجذابة،
فقد بدأنا الشهر بأخبار مفرحة حيث حصلت الطالبتان بسملة نصر وفاطمة شمس
على المركزين الثاني والثالث في مسابقة فنية ، نظمتهما سفارة بنغلاديش
بالتعاون مع هيئة البحرين للثقافة والآثار ومكتب الأمم المتحدة في البحرين. كما
فاز الطالب فيصل علي الهاشمي من الصف الثاني وأنس عتيق من الصف
الثامن في مسابقة GEMA للكتابة. حيث تم تنظيم المسابقة بمناسبة اليوم
العالمي للفتيات من قبل GEMA Education في دبي.

وفي الخامس من أكتوبر ، احتفلنا بعيد المعلم: تحت شعار " المعلمون عماد
التعليم " . وقد قدمت إدارة المدرسة ومجلس الطلبة التهنئة لجميع المعلمين
الذين أظهروا امتنانهم بهذا الاحتفاء في هذا اليوم المميز .

كما نظمت المدرسة حملة توعية بسرطان الثدي خلال شهر أكتوبر وقدمت
مجموعة متنوعة من الأنشطة. حيث حصلت الموظفات والأمهات لدينا على
خصم علي فحص سرطان الثدي في مركز لندن للعناية بالثدي ، في البحرين.
وهنا نود أن نشكر الدكتورة سارة الربيضي ، خريجة مدرسة الحكمة الدولية ومؤسس
مركز لندن للعناية بالثدي على مبادرتها الرائعة ، وقد نظم مجلس الطلاب يوم
التوعية بسرطان الثدي في 14 أكتوبر من خلال تخطيط وتنفيذ مجموعة متنوعة من
الأنشطة وجمع التبرعات لدعم مرضى سرطان الثدي.

وقد تمت دعوة جميع موظفي وطالبة مدرسة الحكمة الدولية لارتداء اللون الورد
لتكريم مرضى سرطان الثدي ونشر الوعي. كما تم تنظيم أنشطة كتابية في
جميع فصول المدرسة بهدف إرسال رسائل داعمة إلى النساء القويات هناك.

وهذا الشهر أيضا احتفلنا بمناسبة مولد المصطفى (صلى الله عليه وسلم) وكل
عام وأنتم بخير .

أما الحدث المهم المرتقب فهو إصدار التقارير الدراسية لطلبة المرحلة الثانوية،
والطلبة الذين عملوا بجد وأظهروا التزامًا تامًا لتعلمهم سيكافؤون بالعلامات
التي تعكس مستوى أدائهم العالي. وأود هنا تذكير طلبتنا وأولياء الأمور بأنه
يمكنكم متابعة درجات الطلبة عن طريق برنامج (ديجيتل كامبس). كما تقع على
عاتق الطلبة وأولياء الأمور مسؤولية التحقق من الدرجات أسبوعيا والتواصل مع
المعلمين .

لا شك أن التواصل والالتزام بالمواعيد في تقديم الأعمال يساهمان بشكل كبير
في نجاح وتميز الطلبة .

حفل المولد النبوي الشريف

في جو إيماني وتربوي قدم طلبة مدرسة الحكمة الدولية فقرات متنوعة احتفالاً بذكرى مولد الحبيب محمد صلى الله عليه وسلم ، حيث لبس الطلبة الثوب العربي والجلابية وأنشدوا الأناشيد الدينية التي تعبر عن جميل صفات رسول الله و تزينت المدرسة بالعبارات الدالة على عمق محبة الرسول الكريم هذا وقد قدم الطلبة فقرات انشادية وخطابية عبر تسجيل الفيديو كما تم استعراض سيرة الرسول صلى الله عليه وسلم للطلبة ، ويأتي هذا النشاط ضمن سياسة المدرسة الهادفة نحو تنمية القيم الإيجابية والعناية بمواهب الطلبة .



Prophet Birthday

In a religiously educational atmosphere, AHIS students' celebrated Prophet Muhammad's date of Birth. Students embraced this special occasion by wearing traditional costumes and dresses and by reciting praise chants. Students have presented speeches and recorded videos to highlight our Prophet's life events. This activity aims at developing students' values and at enhancing their religious knowledge and skills.





Ms. Rana Thikrallah
Vice Principal

أ. رنا ذكر الله
نائب المدير

أولياء الأمور الأفاضل،

ثمانية أسابيع مضت منذ بداية هذا العام الدراسي تميزت بمشاركة الطلبة وتفاعلهم مع جميع المنصات والأنشطة اليومية، وقد تجلى هذا بكل وضوح من خلال رؤية الطلبة يتعاونون وبيدعون ويفكرون بشكل نقدي بعدة طرق وأينما تواجدوا ، في الغرف الصفية ، في الملاعب وحتى في أروقة المدرسة مما أعاد للمدرسة نبضها .

وفي هذا العدد أود التركيز مرة أخرى على مدى اهتمام المدرسة بتفعيل المنصة الإلكترونية للرياضيات Zearn والتي تم العمل بها هذا العام الدراسي بدء من صفوف الروضة حتى الصف الخامس الابتدائي.

ويعتبر هذا التطبيق مناهجاً عالي التصنيف يقوم بتخصيص التعلم لكل طالب ومتصل بشكل مباشر بالمعايير الأساسية المشتركة. وتم تزويد الطلبة بمعلومات تسجيل دخول ويتم تعيين المهام من قبل المعلم بشكل أسبوعي ويستمتعون بالتدريبات اليومية في فصول الرياضيات الخاصة بهم والعمل على الأنشطة التي تبني فهم المفاهيم الجديدة وتقوي أسس الرياضيات. يرسم الطلاب صوراً ويستخدمون أشياء من الحياة الواقعية لتمثيل الأرقام

وهو يدعم التمايز والمشاركة لجميع الطلبة ويمكن للمدرسين الوصول إلى تقارير حول تقدم الطالب ونقاط ضعفه.

لذلك، نشجعك على متابعة التطبيق اليومي مع طفلك ومراقبة تدريباته على زيرن للرياضيات اليومية لتحقيق الهدف المطلوب.

كما سيكون يوم إرتداء شخصيات الكتاب لهذا العام بمثابة عودة لطيفة سترسم الابتسامة على وجوه طلبتنا وعائلاتهم ، سيتم الاحتفال به خلال الأسبوع الثالث من نوفمبر و سيكون هناك العديد من أنشطة الفصول الدراسية والألعاب ، بالإضافة إلى مزاد صغير للاحتفال بأسبوع القراءة والكتابة السنوي ، ضع علامة على التقويم الخاص بك وكن مستعداً.

أود أن أتقدم بالشكر مرة أخرى لجميع العائلات على دعمهم ومشاركتهم في جعل هذا العام الدراسي مثمراً لكل من الطلبة والموظفين ، وعلى تفهمهم ومرورهم في التعامل مع التغييرات غير المتوقعة التي أحدثتها جائحة كورونا .

Dear Parents,

November is here and we are a full eight weeks into the school year. Students are fully engaged in their classes. I have been enjoying seeing students collaborate, create, and think critically in a multitude of ways this year in the classroom, and on the court and fields. The heart and pulse of the building is coming back together and was clearly evident throughout our Diversity celebrations.

We are excited to share that our school is using Zearn Math this year, starting from KG1 up to grade 5 ,Zearn Math is a top-rated math curriculum that personalizes learning for each student and directly connected to the Common Core Standards. Students are given a login and tasks are assigned by the teacher and they enjoy the daily practices in their math classes . It supports differentiation and engagement for all students and teachers can access reports on student progress.

Working on activities that build understanding of new concepts and strengthen math foundations. Students draw pictures and use real-life objects to represent their math and learn from each other during math discussions.

Zearn Math for also includes Digital Activities, which are short and engaging and are designed to develop number sense. Therefore, we do encourage you to explore Zearn Math with your child and to monitor his daily practices to achieve the needed goal.

Also this year's Book Character Dress Up Day will be a nice return to a sense of community on campus for our students and families. It will be celebrated from 21st to 25th of November. On campus will have many classrooms activities and games, booths, as well as a small auction to celebrate our annual Reading and Writing week, Mark your calendar and be ready.

I would like to extend my thanks once again to the entire AHIS Community for your support and involvement in making this a productive school year for both students and staff, and for your understanding, flexibility, and support in dealing with the unexpected changes brought on by the pandemic.

Unity in Diversity

AHIS takes pride in its unity in diversity. Every year AHIS students organized various activities to showcase how to discover and use each one's strength and point of view to contribute in diverse working environment.

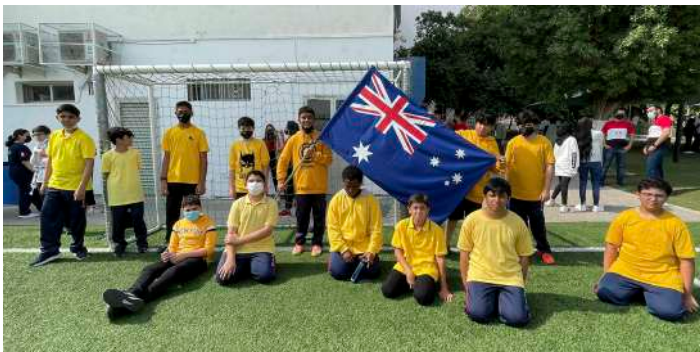
KG and ES students and staff have had a fun-filled spirit day where the AHIS family celebrated Diversity Day, students and staff were able to dress up according to the day theme and showed many creative ideas, they have learned about different cultures and shared the stories behind the different beautiful costumes that were worn.

Middle and High school Student Council conducted Diversity

Day Challenge 2021 on 28th October in coordination with PE and Art departments. Mr. Mohammad, the high school supervisor played a significant role to make the Challenge successful.

Students from Middle and High school participated in creative T-shirt challenge, Sport's challenge, Diversity logo challenge, and Best diversity traditional outfit challenge. Students enjoyed the Diversity DJ that played songs of various nations.

The Social Studies department supported the student council by teaching students that all are not exactly the same. Striking a balance and celebrating our differences leads to International harmony and peace.





الوحدة في التنوع

تفخر مدرسة الحكمة الدولية بتنوع أفرادها ووحدهم. وفي كل عام ينظم طلاب المدرسة أنشطة مختلفة لعرض كيفية اكتشاف واستخدام قوة كل منهم ووجهة نظره للمساهمة في بيئة عمل متنوعة.

احتفل طلبة الروضة والمرحلة الابتدائية و أفراد الطاقم الإداري والأكاديمي بيوم التنوع والذي حقق نجاحاً كبيراً انعكس من خلال الرسائل التي تم مناقشتها والفعاليات المشتركة التي استمتع بها الطلبة ومعلميهم بالإضافة الى عروض الأزياء التي سلطت المظهر على الكثير من القصص التي تروي تاريخ هذه الأزياء وثقافتها والتركيز على أهمية احترام الآخر بالرغم من جميع الاختلافات التي تجمعنا. لذا كل الشكر لجميع الطلبة الذين شاركوا الحكمة الدولية نجاح هذا النشاط إن تحقيق التعايش والاحتراف باختلافاتنا يؤديان إلى الانسجام والسلام الدوليين.

وقد أجرى مجلس طلاب المدارس الإعدادية والثانوية هذا العام تحدي يوم التنوع ٢٠٢١ في ٢٨ أكتوبر بالتنسيق مع قسم التربية الرياضية والتربية الفنية ومشرف المدرسة الثانوية أ/ محمد

كما شارك الطلاب في تحدي الزي الإبداعي، والتحدي الرياضي، وتحدي شعار التنوع وأفضل تحدي للزي التقليدي للتنوع ودعم قسم الدراسات الاجتماعية مجلس الطلاب من خلال تعليم الطلاب أن الجميع ليسوا متماثلين تمامًا..

Be strong and Fight on!

For the past 35 years, AHIS has been organizing Breast Cancer Awareness during the month of October. This year AHIS Middle School and High School student council organized the Breast Cancer awareness day on 14th October 2021 by organizing various educational activities, charity bake sales, pink merchandise sales, etc. Students and staff wore pink in order to support the cause. AHIS always believes in the strength of PINK "Be strong and fight on".

AHIS organized a Guest talk and breast cancer awareness program for the high school girls. AHIS Alumni, Dr. Sara Al Reefy, class of 1996 was the guest speaker. She is the founder of the London Breast Care Centre. She oriented the girls about the symptoms and causes of breast cancer.

The school hosted Mr. Ahmed Al-Nawakhda and Dr. Fatima Al-Nashaba from the Bahrain Cancer Society, who participated in the pinkathone initiative with the school staff in a walk in the school track to support breast cancer patients. Dr. Fatima also gave an awareness lecture to the teachers' team, and this event comes within the framework of the school's interest in health awareness and support for community and global awareness campaigns in line with the school's mission and values.





كوني قوية وكافحي المرض

منذ نشأة مدرسة الحكمة الدولية من أكثر من خمسة وثلاثين عاما و نحن ننظم حملات التوعية بسرطان الثدي.

أما هذا العام ٢٠٢١ فقد كان مميزاً بعد عودة الطلاب للحضور في المدرسة، فقد نظم مجلسا طلاب المرحلتين الإعدادية والثانوية حملة التوعية بسرطان الثدي في يوم ١٤ من أكتوبر من خلال العديد من الأنشطة والفعاليات المتنوعة، كبيع المخبوزات الخيرية، والمنتجات الوردية، والزهور وغيرها.

كما ارتدى الطلاب والمعلمون والمعلمات اللون الوردى لدعم الحملة.

نظمت المدرسة محاضرة توعية للطالبات والمعلمات ، قدمت فيها الدكتورة سارة الريفي مديرة المركز محاضرة عن أسباب وأعراض سرطان الثدي وطرق الوقاية منه، ومن الجدير بالذكر أن الدكتورة سارة الريفي هي خريجة مدرسة الحكمة دفعة ١٩٩٦

وانطلاقاً من مبدأ الحرص على نشر التوعية الصحية استضافت المدرسة الاستاذ أحمد التواخذه والدكتورة فاطمة النشابية من جمعية البحرين لمكافحة السرطان والذين شاركوا طاقم المدرسة مبادرة pinkathone من خلال مشاركة افراد من الهيئة الإدارية والتعليمية مسيرة المشي في مضمار المدرسة لدعم مرضى سرطان الثدي. كما قدمت الدكتورة فاطمة محاضرة توعية لفريق المعلمات ، وتأتي هذه الفعالية في إطار اهتمام المدرسة بالتوعية الصحية ودعم حملات التوعية المجتمعية والعالمية بما يتوافق مع رسالة المدرسة وقيمتها.



Dear MS&HS Parents,

We have certainly had a fantastic month here at AHIS. It's been incredibly busy, but the progress the students have made in just a few short weeks has been astounding! By now, everyone is settling in well to their new routines getting down to the business of learning, and high school students are progressing in their Electives and Honors program. We anticipate a wonderful learning experience for all our students and embrace the initiatives that our teachers have embarked upon.

October is always a fun month at school, our students were very active during the Think Pink awareness activities, celebration of Prophet Muhammad Birthday and Diversity Day. Students also got the chance select the committee they wish to join. Committees are used as mechanism for creating a number of key student leadership roles, providing multiple opportunities to develop personal responsibility and servant-leadership skills in students. Joining a committee is also a great way for our students to meet like-minded peers and discover hidden talents.

By November 7 2021 Quarter one period in high school will end and all grades will be uploaded on grade book. Parents can access grades via grade book on DC (Digital Campus). Grades are an update on our students' learning progress. For some students who may be struggling right now, the grade book and progress reports will give some clarity for next steps.

Communication is essential and we strive to connect to our students and parents regularly. We will continue reaching out to you with monthly newsletters and parent letters via patent communication on DC. We also encourage you to visit our website and follow our social pages including Face book and Instagram for announcements, information and celebration.

As always, we wish to express our sincere gratitude toward our entire school community. We would not be the amazing school that we are without the help and support of all of you. Thank you , stay safe!

وبحلول ٧ من نوفمبر ٢٠٢١ ، سيختتم الربع الأول في المدرسة الثانوية وسيتم تحميل العلامات لجميع المواد، ليتمكن ولي الأمر من الوصول إليها عبر دفتر العلامات في DC (النظام الرقمي). وتعد الدرجات تقييماً لتقدم طلبتنا في التعلم. وبالنسبة لبعض الطلبة الذين قد يواجهون صعوبات في الوقت الحالي ، سيرفق مع كتاب الدرجات تقارير ترشدكم للخطوات التالية.

نحن نسعى جاهدين للتواصل مع طلبتنا وأولياء الأمور بانتظام. وسنواصل التواصل معكم من خلال الرسائل الإخبارية الشهرية ورسائل البريد الإلكتروني عبر برنامج المدرسة (DC) ، وندعوكم أيضاً لزيارة موقعنا على الإنترنت ومتابعة صفحاتنا الاجتماعية بما في ذلك فيس بوك وإنستغرام للإعلانات والمعلومات والمناسبات.

كما هو الحال دائماً ، نود أن نعرب عن امتناننا الصادق تجاه مجتمع الحكمة بأكمله. ولن نستطيع الاستمرار على هذا الأداء المميز إلا بدعمكم جميعاً. شكراً لكم ، ودمتم بأمان.



Ms. Rasha Al Najjar
MS&HS Assistant Principal

أ. رشا النجار
المدير المساعد
للمرحلتين الإعدادية والثانوية

أعزائي أولياء الأمور ،

لا شك أننا قضينا شهراً رائعاً ومختلفاً. فقد كان حافلاً بالأنشطة بشكل مذهل، ولكن الأهم ما حققه الطلبة من تقدم في بضعة أسابيع قصيرة، يمكننا القول أن الطلبة أكثر استقراراً ويقومون بأدوارهم الجديدة بسلاسة ومرونة في مجال التعلم ، وكذلك في برامج الأنشطة الإرشادية الاختيارية وبرامج التفوق لطلبة المرحلة الثانوية. لذا نتوقع تجربة تعليمية رائعة ومنتبى ونندعم المبادرات التي بدأها مدرسوننا.

يعدُّ شهر أكتوبر دائماً شهراً ممتعاً لما يحوي من أنشطة متنوعة ، فقد كانوا فعّالين للغاية خلال أنشطة التوعية والوقاية من مرض سرطان الثدي، والاحتفال بذكرى مولد النبي محمد – صلى الله عليه وسلم - ويوم التنوع الثقافي. وشاركوا أيضاً في اختيار لجنة النشاط التي يرغبون في الانضمام إليها. وهنا نشير إلى أن هذه اللجان تُستخدم كوسيلة لخلق عدد من الأدوار القيادية الرئيسية ، مما يوفر فرصاً متعددة لتطوير المسؤولية الشخصية ومهارات القيادة الخدمية لديهم . ويُعدُّ الانضمام إلى إحدى اللجان فرصة حقيقية لمقابلة أقرانهم المشابهين لهم في التفكير والاهتمامات واكتشاف المواهب وتنميتها.



Fully Accredited by MSA (USA) & Cognia (USA)

Let Al Hekma Lead You to Success!

We strive to provide students with a balanced international standard education with emphasis on developing their social, global and cultural skills. Al Hekma strives to build accountable, confident and motivated lifelong learners.

Tel.: 17620820 - 17623999
Fax: 17624800,
P.O.Box: 26489, Kingdom of Bahrain,
E-mail: info@alhekma.com
www.alhekma.com

Facebook, Instagram, YouTube icons
@ahisbh



مدرسة الحكمة الدولية
Al Hekma International School